



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Parks Canada Agency –Central Registry
111 Water Street East
Cornwall, Ontario K6H 6S3

Bid Fax: 613-938-5785

AMENDMENT #1
TO:

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur / de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
Contracting Operations
111 Water Street East
Cornwall, Ontario K6H 6S3

Title-Sujet Replacement of Parks Canada storage tank and distribution systems for petroleum products		Date September 11, 2013
Solicitation No. - No. de l'invitation 10130584	Client Ref. No. - No. de réf du client.	
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin - REVISED at - à 02:00 PM on - le 2013-09-20	Time Zone Fuseau horaire - Eastern Daylight Savings Time (EDT)	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Annie Roy		
Telephone No. - No de téléphone 613-938-5752	Fax No. - No de FAX: 613-938-5785	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Havre-St-Pierre, Qc		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/ de l'entrepreneur Telephone No. - No de telephone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
_____ Signature		_____ Date

AMENDMENT #1

THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING:

#1) Delete Solicitation Closing date: September 17, 2013 at 02:00 PM on Page 1 of the Invitation to Tender and **replace with: SEPTEMBER 20, 2013 at 2:00PM.**

#2) Under the Description of the Buy and Sell Tender Notice page, the information under the "ESTIMATED COST" as been replaced by:

The estimated budget for this project has been revised. It is between \$300,000 and \$400,000.

#3) On page one (1) of the English version of the Request for Proposal, **delete:** "REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION" **and replace with:** INVITATION TO TENDER / APPEL D'OFFRES

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE RFP REMAIN UNCHANGED.

Signed copy of this amendment should accompany each tender. If your tender has already been submitted please sign and fax the amendment along with any revisions to tender price, to this office before the close of Tender.